

# micro LM-100

## Laserový dálkoměr micro LM-100



### **⚠ UPOZORNĚNÍ**

Před používáním tohoto nástroje si pečlivě přečtěte tento Návod k použití. Nepochopení a nedodržení obsahu tohoto návodu může vést k úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru nebo k závažné újmě na zdraví.

www.nipo.cz  
**NIPO**  
TOOLS  
partner profesionálů  
**NIPO Tools s.r.o.**  
763 26 Luhačovice  
Tel.+420602719020  
nipo@nipo.cz

### Laserový dálkoměr micro LM-100

Zaznamenejte si dole uvedené sériové číslo a zapamatujte si sériové číslo výrobku, které je uvedeno na továrním štítku.

Sériové  
č.

--	--


## Obsah

Způsob zaznamenání sériového čísla.....	169	Vymazání údajů uložených v paměti.....	178
Bezpečnostní symboly .....	171	Osvětlení pozadí displeje.....	178
<b>Všeobecné bezpečnostní předpisy</b>		<b>Měření</b>	
Bezpečnost na pracovišti .....	172	Měření jednotlivé vzdálenosti.....	178
Elektrobezpečnost.....	172	Průběžné měření, max. a min. měření .....	179
Osobní bezpečnost .....	172	Přičtení/odečtení měření .....	179
Používání a péče o zařízení.....	172	Měření plochy.....	179
Servis .....	173	Měření obsahu.....	179
<b>Specifické informace o bezpečnosti</b>		<b>Nepřímá měření</b>	
Bezpečnost při práci s laserovým dálkoměrem .....	173	Používání dvou bodů.....	180
<b>Popis, technické údaje a standardní vybavení</b>		Používání tří bodů.....	180
Popis .....	173	<b>Čištění</b> .....	181
Specifikace .....	174	<b>Skladování</b> .....	181
Vlastnosti .....	175	<b>Servis a opravy</b> .....	181
Ikony displeje LCD .....	175	<b>Likvidace</b> .....	181
Standardní vybavení.....	175	<b>Řešení potíží</b> .....	182
<b>Klasifikace laseru</b> .....	176	<b>Doživotní záruka</b> .....	Zadní strana
<b>Prohlášení úřadu FCC</b> .....	176		
<b>Elektromagnetická kompatibilita (EMC)</b> .....	176		
<b>Upevnění zápeštního pásku</b> .....	176		
<b>Výměna/montáž baterií</b> .....	176		
<b>Kontrola před zahájením práce</b> .....	177		
<b>Nastavení a provoz</b> .....	177		
<b>Ovládání a nastavení micro LM-100</b>			
ZAPÍNÁNÍ a VYPÍNÁNÍ .....	178		
Nastavení referenčního bodu měření .....	178		
Změna jednotek displeje.....	178		
Vymazání zobrazených údajů/poslední činnosti .....	178		
Přehled posledních 20 měření.....	178		

\* Překlad původního návodu k používání


## Bezpečnostní symboly

V tomto návodu k obsluze a na výrobku jsou použity bezpečnostní symboly a signální slova, která sdělují důležité informace týkající se bezpečnosti. Úlohou tohoto odstavce je snaha o lepší porozumění těmto signálním slovům a symbolům.

 Toto je symbol bezpečnostní výstrahy. Je používán pro to, aby vás upozornil na potencionální nebezpečí poranění osob. Dodržujte všechna upozornění týkající se bezpečnosti, na která tento symbol upozorňuje, abyste se vyvarovali možného poranění nebo usmrčení.


 **NEBEZPEČÍ** NEBEZPEČÍ označuje nebezpečnou situaci, která – kdyby nastala – by mohla mít za následek smrt nebo vážný úraz.


 **VÝSTRAHA** VAROVÁNÍ označuje nebezpečnou situaci, která – kdyby nastala – by mohla mít za následek smrt nebo vážný úraz.

 **OPATRNĚ** POZOR označuje nebezpečnou situaci, která – kdyby nastala – by mohla mít za následek menší nebo lehký úraz.

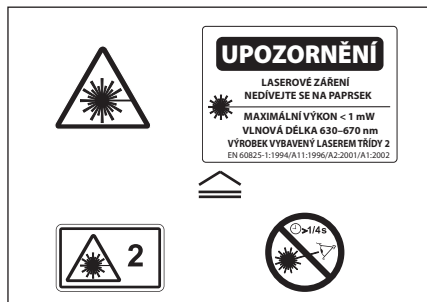
 **UPOZORNĚNÍ** UPOZORNĚNÍ uvádí informace týkající se ochrany majetku.

 Tento symbol znamená, že si před prací s tímto zařízením musíte pečlivě pročíst návod k obsluze. Návod k obsluze obsahuje důležité informace o bezpečné a správné obsluze zařízení.

 Tento symbol znamená, že toto zařízení obsahuje laser třídy 2.

 Tento symbol znamená, že se nesmíte dívat na laserový paprsek.

 Tento symbol varuje před výskytem a nebezpečím laserového paprsku.



## Všeobecné bezpečnostní předpisy

### ⚠ VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna varování před nebezpečím apoučení. Nedbání výstrah a poučení může mít za následek zasažení elektrickým proudem, požár a/nebo vážné poranění.

### TYTO POKYNY SI ULOŽTE!

Prohlášení o shodě CE (890-01 I-320) bude v případě potřeby součástí této příručky jako zvláštní brožura.

### Bezpečnost na pracovišti

- **Udržujte pracovní oblast čistou a dobře osvětlenou.** Prostranství plná nepořádku nebo temná jsou zdrojem nehod.
- **Nepoužívejte zařízení ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Zařízení může vytvářet jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- **Děti a okolo stojící osoby se nesmí přibližovat při obsluze zařízení.** Rozptylování pro vás může znamenat ztrátu pozornosti.

### Elektrobezpečnost

- **Vyhýbejte se tělesnému kontaktu s uzemněnými nebo ukostřenými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, kuchyňské sporáky a lednice.** Zde je zvýšené riziko zasažení elektrickým proudem, když vaše tělo je ve styku s uzemněním nebo ukostřením.
- **Nevystavujte zařízení dešti ani mokřým podmínkám.** Pokud se do zařízení dostane voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.

### Osobní bezpečnost

- **Při používání zařízení se mějte neustále na pozoru, sledujte, co děláte, a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte zařízení, pokud jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků.**

Stačí okamžik nepozornosti při používání zařízení a může dojít k závažné újmě na zdraví.

- **Používejte osobní ochranné pomůcky.** Vždy noste ochranu očí. Ochranné pomůcky, jako protiprachová maska, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu, používané v příslušných podmínkách snižují počet osobních poranění.
- **Nezacházejte příliš daleko. Správně se vždy postavte a udržujte rovnováhu.** To vám umožní lepší ovládání elektrického nářadí v neočekávaných situacích.

### Používání a péče o zařízení

- **Zařízení nepřetěžujte. Pro daný účel použijte správné zařízení.** Správné zařízení vám poslouží lépe a bezpečněji, pokud je použito způsobem, pro který bylo navrženo.
- **Nepoužívejte zařízení, pokud ho nelze vypínačem zapnout a vypnout.** Každé nářadí, které nelze ovládat spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- **Před každým seřizováním, výměnou příslušenství nebo uskladněním odpojte baterie od přístroje.** Takové preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko úrazu.
- **Nepoužívané zařízení uchovávejte mimo dosah dětí a nedovolte, aby ho používaly osoby, které s ním neumí zacházet nebo neznají tyto pokyny.** Zařízení může být v ruku neproškolených uživatelů nebezpečné.
- **Provádějte údržbu zařízení.** Zkontrolujte, zda jsou pohyblivé části správně seřizeny a připojeny, zda nějaké části nechybí nebo nejsou poškozeny nebo zda nevznikly jiné podmínky, které mohou mít dopad na použití zařízení. Pokud je zařízení poškozeno, nechte ho před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno zařízeními, která nebyla řádně udržována.
- **Používejte zařízení a příslušenství v souladu s těmito pokyny, zohledněte pracovní podmínky a práci, kterou máte provádět.**

Použití zařízení pro jiné činnosti, než pro které je určeno, by mohlo vést k nebezpečným situacím.

- **Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem zařízení.** Příslušenství vhodné pro jedno zařízení může být při použití s jiným zařízením nebezpečné.
- **Držadla udržujte suchá, čistá a zbavená oleje a mastnoty.** Bude tak zajištěno lepší ovládání zařízení.

### Servis

- **Servis zařízení musí provádět kvalifikovaná osoba při použití výhradně identických náhradních dílů.** Tím se zajistí, že bude dodržena bezpečnost nářadí.

## Specifické informace o bezpečnosti

### **⚠ VAROVÁNÍ**

Tento odstavec obsahuje důležité informace o bezpečnosti, specifické pro toto nářadí.

Tato preventivní opatření si před používáním laserového měřiče vzdálenosti LM-100 pečlivě přečtěte, abyste snížili riziko zranění očí nebo jiného vážného osobního poranění.

### **TYTO POKYNY SI ULOŽTE!**

Tento návod mějte uložen u přístroje, aby ho měla obsluha po ruce.

### **Bezpečnost při práci s laserovým dálkoměrem**

- **Nedívejte se do laserového paprsku.** Dívat se do laserového paprsku může být pro vaše oči nebezpečné. Na laserový paprsek se nedívejte optickými pomůckami (jako jsou dalekohledy nebo teleskopy).
- **Laserovým paprskem nemiňte na jiné lidi.** Přesvědčte se, že laser míří nad nebo pod úroveň očí. Laserový paprsek je pro oči nebezpečný.

Pokud máte nějaké dotazy týkající se tohoto výrobku společnosti Ridge Tool:

- Spojte se s místním obchodním zástupcem firmy RIDGID.
- Navštivte [www.RIDGID.com](http://www.RIDGID.com) nebo [www.RIDGID.eu](http://www.RIDGID.eu), kde naleznete spojení s místním kontaktním střediskem Ridge Tool.
- Kontaktujte technické oddělení společnosti Ridge Tool na [rttechservices@emerson.com](mailto:rttechservices@emerson.com) nebo v USA a Kanadě zavolejte na číslo (800) 519-3456.

## Popis, technické údaje a standardní vybavení

### Popis

RIDGID® micro LM-100 zajišťuje snadné, rychlé a přesné měření vzdáleností pouhým stisknutím tlačítka. Jednoduše stisknete tlačítko měření, pro zapnutí laseru třídy II a namíříte na vzdálené nebo těžko přístupné místo, které má být měřeno, potom znovu stisknete tlačítko pro měření. micro LM-100 poskytne rychle rozměr na jasně a snadno čitelném podsvíceném LCD displeji.

## Specifikace

Dosah .....	0,05 až 50 m* (0,16 ft až 164 ft*)
Přesnost měření až do 10 m (2, standardní úchylna) .....	Typicky: ± 1,5 mm** (± 0,06 in**)
Měrné jednotky .....	m, palce, stopy
Třída laseru .....	Třída II
Typ laseru .....	635 nm, <1 mW
Ochrana proti vniknutí .....	IP 54 prachotěsný, chráněný proti stříkající vodě
Paměť .....	20 měření
Provozní teplota .....	0°C až 40°C (32°F až 104°F)
Skladovací teplota .....	-10°C až 60°C (14°F až 140°F)
Životnost baterie .....	Až do 4000 měření
Baterie .....	(2) AAA
Automaticky Vypnutí laseru .....	Po 30 sekundách
Automaticky Vypnutí .....	Po 30 sekundách nečinnosti
Rozměry .....	115 x 48 x 28 mm (4 1/2" x 1 7/8" x 1 1/8")
Hmotnost .....	0,2 kg (7 uncí)

## Vlastnosti

- Výpočty plochy, obsahu
- Nepřímé měření
- Sčítání/odčítání
- Osvětlení displeje a víceřádkový displej
- Průběžné měření
- Sledování minimální/  
maximální vzdálenosti
- Indikace zvukové signalizace

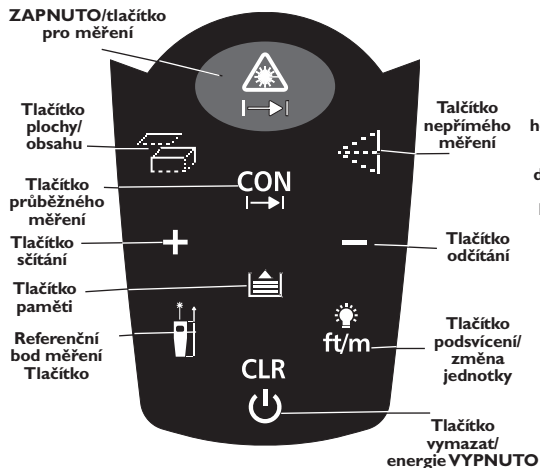
\* Dosah je omezen na 50 m (164 stop). Pro zlepšení schopnosti měření při denním světle nebo když cíl má špatné odrazové vlastnosti, používejte běžně prodávané terče.

\*\*Při vhodných podmínkách (dobré vlastnosti povrchu cíle, teplota místnosti) až do 10 m (33 stop). Při nepříznivých podmínkách, jako je intenzivní sluneční svit, povrch cíle se špatným odrazem nebo kolísání vysokých teplot, může úchylna při vzdálenostech větších než 10 m (33 stop) vzrůst o ± 0,15 mm/m (± 0,0018 palce/stopu).



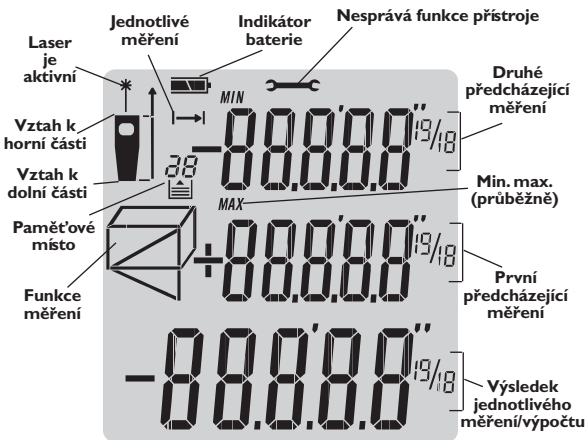
**Obrázek 1 - laserový dálkoměr micro LM-100**

## Vlastnosti



Obrázek 2 - tlačítka micro LM-100

## Ikony displeje LCD



Obrázek 3 - displej LCD micro LM-100

## Standardní vybavení

- micro LM-100
- Přepravené pouzdro.
- Zápěštní pásek
- Baterie (2 AAA)
- Návod k použití

**UPOZORNĚNÍ** Toto zařízení se používá pro měření vzdáleností. Nesprávné používání nebo nevhodná aplikace má za následek nesprávná nebo nepřesná měření. Za výběr způsobů vhodného měření v daných podmínkách odpovídá uživatel.

## Klasifikace laseru



RIDGID micro LM-100 vyrábí viditelný laserový paprsek, který je vysílán horní částí přístroje.

Přístroj vyhovuje třídě laserů 2 dle:

EN 60825-1:1994/A1 I:1996/A2:2001/A1:2002

## Prohlášení úřadu FCC

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje omezením pro digitální zařízení třídy B podle části 15 Pravidel FCC. Tato omezení jsou stanovena tak, aby zajišťovala dostatečnou ochranu proti škodlivému rušení v obytných prostorách.

Zařízení generuje, používá a může vyzařovat energii o rádiové frekvenci a pokud není instalováno a používáno podle návodu, může rušit rádiovou komunikaci.

Nicméně neexistuje záruka, že v konkrétní instalaci k takovému rušení nedojde.

Pokud zařízení skutečně způsobí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního signálu, což lze ověřit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel se může pokusit rušení odstranit jedním nebo několika z následujících způsobů:

- Změnit orientaci nebo přemístit anténu přijímače.
- Zvětšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Požádat o pomoc prodejce nebo zkušeného opraváře rozhlasových přijímačů nebo televizorů.

## Elektromagnetická kompatibilita (EMC)

Termín elektromagnetická kompatibilita je použit k vyjádření schopnosti výrobku dobře fungovat v prostředí, kde se nacházejí elektromagnetické zařízení a elektrostatické výboje, a bez toho, aniž způsobí elektromagnetické rušení jiných zařízení.

**UPOZORNĚNÍ** RIDGID micro LM-100 vyhovuje všem použitelným standardům ECM. Avšak nelze vyloučit možnost vzájemného působení na jiné přístroje.

## Upevnění zápěstního pásku

Protáhněte tenčí konec zápěstního pásku okem na pouzdru LM-100. Provléčte konec pásku okem na menším konci a pevně utáhněte.



**Obrázek 4 – Instalace šňůry na zavěšení**

**Obrázek 5 – výměna baterií**

## Výměna/montáž baterií

micro LM-100 se dodává s vloženými bateriemi. Když indikátor baterií bliká, musíte baterie vyměnit. Před dlouhodobým uskladněním baterie vyjměte, aby nevytekly. (Obrázek 5)

1. Na povolení šroubu víčka schránky baterií použijte šroubovák na hlavy šroubů Phillips a víčko odeberte.
2. Vyjměte vložené baterie.
3. Vložte 2 alkalické baterie AAA (LR03), dodržte správnou polaritu dle označení ve schránce baterií.

**UPOZORNĚNÍ** Používejte baterie shodného typu. Nemíchejte typy baterií. Nemíchejte nové a použité baterie. Současné používání nových a použitých baterií způsobuje přehřátí a poškození baterií.



4. Ustavte víčko a utáhněte šroub.

## Kontrola před zahájením práce

### ⚠ VAROVÁNÍ

Před každým použitím dálkoměru zkontrolujte a opravte všechny závady, abyste snížili riziko poranění nebo nesprávného měření.

Neříkejte se do laserového paprsku. Dívat se do laserového paprsku je pro vaše oči nebezpečné.

1. Očistěte přístroj od oleje, tuku nebo nečistot. Kontroly se tak budou provádět lépe.
2. Zkontrolujte, zda nejsou části dálkoměru poškozené, opotřebované nebo zda nějaké části nechybí, nejsou chybně vyrovnané nebo spojené, nebo zda nenastal jiný stav, který může bránit normálnímu bezpečnému provozu.
3. Zkontrolujte, zda jsou výstražné štítky na místě, jsou připevněné a dobře čitelné. (Viz obrázek 6.)
4. Pokud během kontroly zjistíte jakékoli problémy, nepoužívejte dálkoměr, dokud takové problémy nenapravíte.
5. Dálkoměr zapněte dle návodu k obsluze, proveďte měření a ověřte shodnost měření změřením pomocí jiného nástroje (měřicí pásmo, atd.). Když vzájemný vztah mezirozměry je nepřijatelný, dálkoměr nepoužívejte, dokud nebude řádně opravený.



Obrázek 6 – Výstražné štítky

## Nastavení a provoz

### ⚠ VAROVÁNÍ



Neříkejte se do laserového paprsku. Dívat se do laserového paprsku je pro vaše oči nebezpečné. Na laserový paprsek se neříkejte optickými pomůckami (jako jsou dalekohledy nebo teleskopy).


Laserovým paprskem nemířte na jiné lidi. Přesvědčte se, že laser míří nad nebo pod úroveň očí. Laserový paprsek je pro oči nebezpečný.


Seřizujte a pracujte s dálkoměrem dle těchto postupů, abyste snížili riziko poranění nebo nesprávných měření.

1. Zkontrolujte, zda jsou v pracovní zóně vhodné podmínky, jak se uvádí v *Obecných bezpečnostních pravidlech*.
2. Zkontrolujte předmět, který se má měřit a přesvědčte se, že máte pro tuto práci správné vybavení. Laserový dálkoměr micro LM-100 je zkonstruován pro měření vzdálenosti do 50 m (164 stop). Informace o dosahu, přesnosti a další viz oddíl *Specifikace*.
3. Ujistěte se, že veškeré vybavení bylo patřičně zkontrolováno.




## Ovládání a nastavení micro LM-100

### ZAPÍNÁNÍ a VYPÍNÁNÍ


Stiskněte ZAPNUTO /tlačítko pro měření , aby se zapnul dálkoměr a laser. Před zapnutím pomocí ZAPNUTO se přesvědčte, že laser je zaměřen bezpečným směrem.

Stiskněte a přidržte - nulovat/přikon VYPNUTO - tlačítko , aby se dálkoměr vypnul. Po třech minutách nečinnosti se laserový dálkoměr automaticky vypne.


### Nastavení referenčního bodu měření

Když je dálkoměr zapnutý, je referenční bod standardního měření zadní hrana měřicího přístroje . Pro přemístění referenčního bodu měření na přední stranu měřicího přístroje (konec laseru), stiskněte tlačítko pro měření referenčního bodu . Měřicí přístroj vydá zvukové znamení a displej zobrazí symbol předního referenčního bodu .




### Změna jednotek displeje

Stiskněte a přidržte - podsvícení/změna jednotky - tlačítko , aby se změnila jednotky displeje. Použitelné jednotky: Stopy, metry, palce.



### Vymazání zobrazených údajů/poslední činnosti

Stiskněte - nulovat/přikon VYPNUTO - tlačítko , pro vymaání zobrazených údajů nebo zrušení poslední akce.

### Přehled posledních 20 měření

Stiskněte - paměť - tlačítko , pro kontrolu posledních dvaceti měření nebo vypočítaných výsledků, vykázaných v obráceném pořadí. Pro prohlížení těchto záznamů použijte - sčítání nebo odčítání - tlačítka  .

### Vymazání údajů uložených v paměti

Stiskněte a přidržte - paměť - tlačítko  a současně stiskněte a přidržte tlačítko vymazat/energie, klávesu , aby se vymazaly všechny údaje uložené v paměti.

### Osvětlení pozadí displeje

Stiskněte - podsvícení/změna jednotky - tlačítko , pro vypnutí nebo zapnutí podsvícení displeje.



### Měření

Laserový dálkoměr RIDGID micro LM-100 má maximální dosah měření 50 m (164'). Používání v ostrém slunečním světle může dosah měřicího přístroje snížit. Odrazové vlastnosti povrchu mohou dosah měřicího přístroje snížit rovněž.




K chybám měření může docházet při měření průhledných, polopropustných nebo lesklých/zrcadlicích se povrchů, jako jsou bezbarvé tekutiny (například voda), sklo, polystyren, zrcadla, atd. Používání laserových cílových terčů, které lze obdržet v obchodě, může umožnit přesnější měření.

**UPOZORNĚNÍ** Laserem nemířte na slunce. Může to měřicí přístroj poškodit.





### Měření jednotlivé vzdálenosti

1. Stiskněte ZAPNUTO /tlačítko měření , aby se laser aktivoval. Stiskněte znovu ZAPNUTO /tlačítko měření , pro provedení měření.
2. Ihned se zobrazí změřená hodnota.





## Průběžné měření, max. a min. měření

1. Stiskněte a přidržte - *průběžné měření* - tlačítko , pro zadání režimu průběžného měření. V režimu průběžného měření je změřená hodnota vykázána přibližně každých 0,5 sekundy na třetí řádce. Odpovídající minimální a maximální hodnoty jsou zobrazovány dynamicky na první a druhé řádce.
2. Stiskněte a přidržte buď *ZAPNUTO* /tlačítko *měření*  nebo *vymazat/energie VYPNUTO* - tlačítko , pro ukončení průběžného měření. Přístroj se automaticky po 100 průběžných měření zastaví.








## Přičtení/odečtení měření

1. Stiskněte tlačítko *sčítání* , pro přičtení dalšího měření k předešlému.
2. Stiskněte tlačítko *odčítání* , pro odečtení dalšího měření od předešlého.
3. Stiskněte - *vymazat/energie VYPNUTO* - tlačítko , pro zrušení poslední akce.
4. Stiskněte *vymazat/energie VYPNUTO* - tlačítko  ještě jednou, pro návrat k jednotlivým měřením.

## Měření plochy

1. Stiskněte - *plocha/obsah* - tlačítko . Na displeji se objeví symbol . Vzdálenost, která se má měřit, začne v symbolu blikat.
2. Stiskněte - *ZAPNUTO* /*měření* - tlačítko , pro provedení prvního měření (například délky).
3. Stiskněte znovu - *ZAPNUTO* /*měření* - tlačítko , pro provedení druhého měření (například šířky).
4. Výsledek výpočtu plochy se zobrazí na třetí řádce; jednotlivě naměřené hodnoty se zobrazí na řádce 1 a 2.

## Měření obsahu

1. Stiskněte - *plocha/obsah* - tlačítko . Na displeji se objeví symbol . Vzdálenost, která se má měřit, začne v symbolu blikat.
2. Stiskněte opět - *plocha/obsah* - tlačítko , symbol  pro měření obsahu se zobrazí na displeji. Vzdálenost, která se má měřit, začne v symbolu blikat.
3. Stiskněte - *ZAPNUTO* /*měření* - tlačítko , pro provedení prvního měření (například délky).
4. Stiskněte znovu - *ZAPNUTO* /*měření* - tlačítko , pro provedení druhého měření (například šířky).
5. Výsledek výpočtu plochy se zobrazí na třetí řádce; jednotlivě naměřené hodnoty se zobrazí na řádce 1 a 2.
6. Stiskněte znovu - *ZAPNUTO* /*měření* - tlačítko , pro provedení třetího měření vzdálenosti (například výšky). Hodnota se zobrazí na druhé řádce.

Výsledek výpočtu obsahu se zobrazí na třetí řádce.

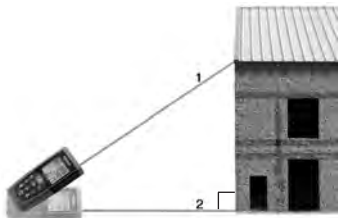


## Nepřímá měření




Nepřímá měření se používají, když není přímé měření možné. Nepřímá měření se vypočítávají z měření přepony a jedné strany pravouhého trojúhelníku (trojúhelník s úhlem 90 stupňů). Například při výpočtu výšky zdi ze země, by byla provedena měření k vrcholu zdi (přepona), a kolmo k čáře mezi dvěma měřenými body u základu zdi (strana). Z těchto dvou měření se vypočítá vzdálenost mezi dvěma měřenými body.



Nepřímá měření jsou méně přesná než přímá měření. Pro větší přesnost při nepřímém měření držte micro LM-100 při všech měřeních ve stejné poloze (měňte pouze úhel). Zajistěte, aby laserový paprsek byl při měření strany trojúhelníku k čáře mezi měřenými body svislý. Všechna měření musí být k bodům na stejné čáře.

### Používání dvou bodů

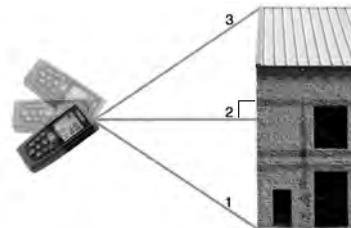


Obrázek 7 – Nepřímé měření s použitím dvou bodů





1. Stiskněte jedenkrát - *nepřímé měření* - tlačítko . Na displeji se objeví symbol . Vzdálenost, která se má měřit, začne v symbolu blikat.
2. Stiskněte - *ZAPNUTO / měření* - tlačítko , pro zapnutí laseru, zaměřte laser na horní bod (1) a spusťte měření. Měření se zobrazí na první řádce.





3. Začne svítit další vzdálenost, která se má měřit.
4. Stiskněte - *ZAPNUTO / měření* - tlačítko , pro zapnutí laseru, přístroj držte k čáře mezi měřeními tak kolmo, jak je to jen možné, stiskněte znovu - *ZAPNUTO / měření* tlačítko , pro změření výsledné vzdálenosti vodorovného bodu (2). Měření se zobrazí na druhé řádce.
5. Výsledek výpočtu se zobrazí na třetí řádce.

### Používání tří bodů



Obrázek 8 – Nepřímé měření s použitím tří bodů

1. Stiskněte jedenkrát - *nepřímé měření* - tlačítko , na displeji se objeví symbol . Vzdálenost, která se má měřit, začne v symbolu blikat.
2. Stiskněte znovu - *nepřímé měření* - tlačítko , na displeji se objeví symbol . Vzdálenost, která se má měřit, začne v symbolu blikat.
3. Laser zaměřte na nižší bod (1) a stiskněte tlačítko **I**, pro provedení měření. Měření se zobrazí na první řádce.

4. Začne svítit další vzdálenost, která se má měřit.
5. Stiskněte - ZAPNUTO /měření - tlačítko , pro zapnutí laseru, přístroj držte k čáře mezi měřeními tak kolmo, jak je to jen možné, stiskněte znovu - ZAPNUTO /měření tlačítko , pro změření výsledné vzdálenosti vodorovného bodu (2). Měření se zobrazí na druhé řádce.
6. Stiskněte - ZAPNUTO /měření - tlačítko , pro zapnutí laseru, laser zaměřte na horní bod, stiskněte - ZAPNUTO /měření - tlačítko , pro provedení měření. Měření se zobrazí na druhé řádce.
7. Výsledek výpočtu se zobrazí na třetí řádce.

## Čištění

RIDGID micro LM-100 neponořujte do vody. Nečistotu otřete vlhkou, měkkou tkaninou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo roztoky. S přístrojem zacházejte tak, jako s teleskopem nebo s kamerou.

## Skladování

Lasarový dálkoměr RIDGID micro LM-100 musíte skladovat na suchém a bezpečném místě mezi -10°C (14°F) a 60°C (158°F).

Přístroj uskladněte v uzamčeném prostoru, z dosahu dětí a lidí neseznámých s obsluhou dálkoměru.

Před každou dlouhou dobou skladování nebo přepravou vyjměte baterie, aby nevytekly.

## Servis a opravy

### VAROVÁNÍ

**Nevhodný servis nebo oprava přístroje RIDGID micro LM-100 může způsobit, že bude při provozu nebezpečný.**

Servis a oprava přístroje RIDGID micro LM-100 musí být prováděna nezávislým autorizovaným servisním střediskem společnosti RIDGID.

Pokud hledáte nejbližší nezávislé servisní středisko pro produkty RIDGID nebo máte nějaké dotazy týkající se servisu nebo oprav:

- Spojte se s místním obchodním zástupcem firmy RIDGID.
- Navštivte [www.RIDGID.com](http://www.RIDGID.com) nebo [www.RIDGID.eu](http://www.RIDGID.eu) a vyhledejte místní kontaktní místo společnosti Ridge Tool.
- Kontaktujte technické oddělení společnosti Ridge Tool na [rttechservices@emerson.com](mailto:rttechservices@emerson.com) nebo v USA a Kanadě zavolejte na číslo (800) 519-3456.

Rady při řešení potíží jsou uvedeny v průvodci pro řešení potíží na stránce 182.

## Likvidace

Části lasarového dálkoměru micro LM-100 obsahují cenné materiály a lze je recyklovat. Existují společnosti, které se na recyklování specializují a lze je najít v místě. Likvidují komponenty v souladu se všemi použitelnými předpisy. Pro získání dalších informací se spojte s místním úřadem pro hospodaření s odpady.



**V zemích EU:** Nelikvidujte elektrická zařízení společně s domovním odpadem!

Podle Směrnice EU 2002/96/EC pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení a její aplikace v národních legislativách, musí být nepoužitelná elektrická zařízení shromážděna samostatně a zlikvidována ekologickým způsobem.

## Likvidace baterie

V zemích EU: Vadné nebo použité baterie musí být recyklovány podle směrnice 2006/66/EEC.

www.nipo.cz  
**NIPO**  
 TOOLS  
 partner profesionálů  
**NIPO Tools s.r.o.**  
 763 26 Luhačovice  
 Tel.+420602719020  
 nipo@nipo.cz

## Řešení potíží - chybové kódy

KÓD	PŘÍČINA	NÁPRAVNÉ OPAT ENÍ
204	Chyba ve výpočtu.	Opakujte postup.
208	Obdržený signál je příliš slabý, doba měření je příliš dlouhá, vzdálenost > 50 m.	Použijte cílový terč.
209	Obdržený signál je příliš silný. Cíl je příliš reflexní.	Používejte v obchodě běžný cílový terč.
252	Teplota je příliš vysoká.	Nechte přístroj vychladnout.
253	Teplota je příliš nízká.	Nechte přístroj ohřát.
255	Závada technického vybavení.	Jednotku ZAPNĚTE, potom VYPNĚTE, když se symbol objeví znovu, spojte se s oddělením technické podpory.

# micro LM-100

## Laserový merač vzdialenosti micro LM-100



www.nipo.sk

**NIPO**

partner profesionálov

NIPO, s.r.o.

018 55 Tuchyňa 94

Tel. +421 902 164546

nipo@nipo.sk

### **⚠ VÝSTRAHA**

Pred zahájením používania tohto nástroja si dôkladne prečítajte používateľskú príručku. Nepochopenie a nedodržanie pokynov uvedených v tejto používateľskej príručke môže viesť k úrazom elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnym zraneniam osôb.

#### Laserový merač vzdialenosti micro LM-100

Poznačte si sériové číslo nižšie a uschovajte sériové číslo výrobku, ktoré je uvedené na typovom štítku.

Sériové  
č.

--	--

## Obsah

Záznamový formulár pre sériové číslo prístroja.....	183
Bezpečnostné symboly.....	185
<b>Všeobecné bezpečnostné pokyny</b>	
Bezpečnosť na pracovisku.....	186
Elektrická bezpečnosť.....	186
Bezpečnosť osôb.....	186
Použitie a starostlivosť o vybavenie.....	186
Servis.....	187
<b>Špecifické bezpečnostné informácie</b>	
Bezpečnosť pri práci s laserovým meračom vzdialenosti.....	187
<b>Popis, technické údaje a štandardné vybavenie</b>	
Popis.....	187
Technické údaje.....	188
Ovládacie prvky.....	189
Ikony na displeji LCD.....	189
Štandardné vybavenie.....	189
<b>Trieda laserových produktov.....</b>	190
<b>Vyhlasenie FCC.....</b>	190
<b>Elektromagnetická kompatibilita (EMC).....</b>	190
<b>Inštalácia remienka na zápästie.....</b>	190
<b>Inštalácia a výmena batérií.....</b>	190
<b>Kontrola pred prevádzkou.....</b>	191
<b>Zostavenie a prevádzka.....</b>	191
<b>Ovládacie prvky a nastavenia prístroja micro LM-100</b>	
Zapínanie a vypínanie.....	192
Určenie referenčného bodu merania.....	192
Zmena jednotiek zobrazenia.....	192
Mazanie zobrazených údajov/poslednej činnosti.....	192
Prezeranie posledných 20 meraní.....	192

Mazanie údajov z pamäte.....	192
Podsvietenie displeja.....	192

## Merania

Jednotlivé meranie vzdialenosti.....	192
Súvislé meranie, meranie max. a min. vzdialenosti.....	192
Sčítavanie/odčítavanie meraní.....	193
Meranie plošného obsahu.....	193
Meranie objemu.....	193

## Nepriame merania

Nepriame meranie pomocou dvoch bodov.....	194
Nepriame meranie pomocou troch bodov.....	194

<b>Čistenie.....</b>	195
----------------------	-----

<b>Skladovanie.....</b>	195
-------------------------	-----

<b>Servis a opravy.....</b>	195
-----------------------------	-----

<b>Likvidácia.....</b>	195
------------------------	-----

<b>Riešenie problémov.....</b>	196
--------------------------------	-----


<b>Celoživotná záruka.....</b>	Zadná strana
--------------------------------	--------------


\* Preklad pôvodného návodu na použitie





## Bezpečnostné symboly

V tejto používateľskej príručke a na výrobku sa používajú bezpečnostné symboly a varovné hlásenia, ktoré upozorňujú na dôležité bezpečnostné informácie. Táto časť má pomôcť lepšie porozumieť týmto varovným hláseniam a symbolom.


 Toto je symbol bezpečnostnej výstrahy. Označuje riziko možného zranenia osôb. Dodržaním všetkých bezpečnostných pokynov, ktoré sú uvedené pod týmto symbolom, môžete predísť možným zraneniam alebo úrazom s následkom smrti.


 **NEBEZPEČENSTVO** NEBEZPEČENSTVO indikuje nebezpečnú situáciu, ktorej ak nepredídete, bude mať za následok usmrtenie alebo ťažké zranenie.

 **VÝSTRAHA** VÝSTRAHA indikuje nebezpečnú situáciu, ktorej ak nepredídete, môže mať za následok usmrtenie alebo ťažké zranenie.

 **UPOZORNENIE** UPOZORNENIE indikuje nebezpečnú situáciu, ktorej ak nepredídete, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.

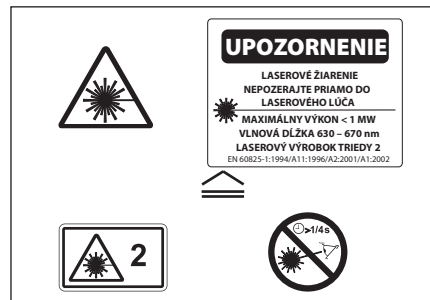
 **POZNÁMKA** POZNÁMKA indikuje informácie vzťahujúce sa k ochrane majetku.

 Tento symbol znamená, že pred používaním prístroja je nevyhnutné prečítať si používateľskú príručku. Používateľská príručka obsahuje informácie dôležité pre bezpečnú a správnu prevádzku prístroja.

 Tento symbol znamená, že prístroj obsahuje laser triedy 2.

 Tento symbol znamená odporúčanie nepozerať sa do laserového lúča.

 Tento symbol upozorňuje na prítomnosť laserového lúča a riziká s ním spojené.



## Všeobecné bezpečnostné pokyny

### VÝSTRAHA

Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy a pokyny. Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar alebo ťažké zranenie.

### TIETO POKYNY USCHOVAJTE!

V prípade potreby bude k tomuto návodu pripojené ES Prehlásenie o zhode (890-01 I-320) ako samostatný materiál.

## Bezpečnosť na pracovisku

- **Udržujte pracovné miesto čisté a dobre osvetlené.** Preplnené a tmavé priestory spôsobujú nehody.
- **Neprevádzkujte prístroj vo výbušných atmosférach, ako napr. v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Prístroj môže spôsobiť iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- **Počas prevádzky prístroja udržujte deti a pozorovateľov v odstupe.** Rozptyľovanie pozornosti môže znížiť kontrolu nad prístrojom.

## Elektrická bezpečnosť

- **Zabráňte telesnému kontaktu s povrchom uzemnených predmetov, ako sú potrubia, vyhrievacie telesá, sporáky a chladničky.** Ak je vaše telo uzemnené, hrozí zvýšené riziko zásahu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte prístroj dažďu alebo vlhkým podmienkam.** Voda, ktorá sa dostane do prístroja, môže zvýšiť riziko zásahu elektrickým prúdom.

## Bezpečnosť osôb

- **Počas prevádzky prístroja buďte ostražití, venujte pozornosť tomu, čo robíte a používajte zdravý rozum. Nepoužívajte**

**prístroj, ak ste unavení, alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilka nepozornosti počas prevádzky prístroja môže viesť k ťažkým zraneniam osôb.

- **Používajte prostriedky osobnej ochrany.** Vždy používajte ochranu očí. Ochranné vybavenie ako sú maska proti prachu, protišmyková obuv, ochranná prilba alebo chrániče sluchu použité vo vhodných podmienkach znižujú poškodenie zdravia.
- **Nenatáhuajte sa príliš ďaleko. Stále udržiavajte pevný postoj a rovnováhu.** To umožňuje lepšie ovládanie elektrického náradia v neočakávaných situáciách.

## Použitie a starostlivosť o vybavenie

- **Nepoužívajte priveľkú silu na prístroj. Použite správne vybavenie pre vykonávanú činnosť.** Správne vybavenie urobí prácu, pre ktorú je určené, lepšie a bezpečnejšie.
- **Nepoužívajte prístroj, ak sa vypínač neprepína do polohy ON a OFF.** Každé elektrické náradie, ktoré nie je možné ovládať vypínačom, je nebezpečné a je nevyhnutné ho opraviť.
- **Pred nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo uskladnením prístroja z neho vyberte batérie.** Takéto preventívne opatrenia znižujú riziko zranenia.
- **Nevyužívaný prístroj uskladnite mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré nie sú oboznámené s obsluhou prístroja alebo s týmito pokynmi, aby manipulovali s prístrojom.** Prístroj môže byť v rukách nepoučených používateľov nebezpečný.
- **Prístroj udržiavajte.** Skontrolujte, či pohyblivé sa časti nemajú nesprávnu vzájomnú polohu alebo nie sú zablokované, či nechýbajú nejaké časti, či nie sú nejaké časti zlomené alebo nenastal akýkoľvek iný stav, ktorý môže ovplyvniť prevádzku prístroja. Ak je prístroj poškodený, pred použitím zabezpečte jeho opravu. Veľa nehôd je spôsobených nedostatočnou údržbou prístrojov.

- **Prístroj a príslušenstvo používajte v súlade s týmito pokynmi, berúc do úvahy pracovné podmienky a prácu, ktorú treba vykonať.** Použitie prístroja na práce, na ktoré nie je určené, môže mať za následok nebezpečné situácie.
- **Používajte len také príslušenstvo, ktoré odporúča výrobca vášho prístroja.** Príslušenstvo, ktoré môže byť vhodné pre jeden druh prístroja, môže byť nebezpečné, ak sa použije s iným prístrojom.
- **Rukoväte udržiavajte suché a čisté, bez zvyškov oleja a vazelíny.** Umožňuje to lepšie ovládanie prístroja.

## Servis

- **Servis vášho prístroja zverte iba kvalifikovanej osobe, ktorá používa výhradne identické náhradné diely.** Tým zaistíte zachovanie bezpečnosti prístroja.

## Špecifické bezpečnostné informácie

### ▲ VÝSTRAHA

Táto časť obsahuje dôležité bezpečnostné informácie, ktoré sú špecifické pre tento prístroj.

Pred použitím laserového merača vzdialenosti micro LM-100 si dôkladne prečítajte tieto pokyny, znížite tak riziko poranenia očí a iných ťažkých zranení osôb.

### TIETO POKYNY USCHOVAJTE!

Tento návod uchovávajte spolu s prístrojom pre potreby obsluhy.

## Bezpečnosť pri práci s laserovým meračom vzdialenosti

- **Nepozerajte sa do laserového lúča.** Pohľad do laserového lúča môže byť nebezpečný pre oči. Nepozerajte sa na laserový lúč s optickými pomôckami (ako napr. s ďalekohľadom).

- **Laserový lúč nesmerujte na iné osoby.** Dbajte na to, aby bol laserový lúč nasmerovaný nad alebo pod úroveň očí. Laserové lúče môžu byť nebezpečné pre oči.

Ak máte akékoľvek otázky ohľadom tohto výrobku spoločnosti Ridge Tool:

- obráťte sa na miestneho distribútora výrobkov RIDGID,
- navštívte webové stránky [www.RIDGID.com](http://www.RIDGID.com) alebo [www.RIDGID.eu](http://www.RIDGID.eu), kde získate informácie o najbližšom kontaktnom mieste spoločnosti Ridge Tool,
- spojte sa s oddelením technických služieb spoločnosti Ridge Tool prostredníctvom e-mailu [rtctechservices@emerson.com](mailto:rtctechservices@emerson.com) alebo (v USA a Kanade) volajte (800) 519-3456.

## Popis, špecifikácie a štandardné vybavenie

### Popis

Prístroj RIDGID® micro LM-100 poskytuje jednoduché, rýchle a presné meranie vzdialenosti po jedinom stlačení tlačidla. Jednoducho stlačte tlačidlo merania, ktoré aktivuje laser triedy 2 a nasmerujete lúč na vzdialené alebo ťažko dostupné miesto, ku ktorému chcete odmerať vzdialenosť. Potom znovu stlačte tlačidlo merania. Prístroj micro LM-100 poskytuje rýchle meranie na jasnom a ľahko čitateľnom podsvietenom displeji LCD.

### Technické údaje

Dosah .....	0,05 až 50 m* (0,16 stopy až 164 stôp*)
Presnosť merania do 10 m (2, štandardná odchýlka).....	Typicky: $\pm 1,5$ mm** ( $\pm 0,06$ palca**)
Merné jednotky .....	m, palce, stopy
Trieda lasera.....	Trieda 2
Typ lasera.....	635 nm, < 1 mW
Ochrana proti vniknutiu cudzích látok.....	IP 54 odolné voči prachu a striekajúcej vode
Pamäť .....	20 meraní
Prevádzková teplota .....	0°C až 40°C (32°F až 104°F)
Skladovacia teplota .....	-10°C až 60°C (14°F až 140°F)
Výdrž batérie .....	Do 4 000 meraní
Batérie .....	(2) AAA
Autom. vypnutie lasera .....	Po 30 sekundách
Autom. vypnutie.....	Po 3 minútach nečinnosti
Rozmery .....	115 x 48 x 28 mm (4 1/2" x 1 7/8" x 1 1/8")
Hmotnosť.....	0,2 kg (7 oz)

### Vlastnosti

- Výpočet plošného obsahu a objemu
- Súvislé meranie
- Nepriame meranie
- Sledovanie min./max. vzdialenosti
- Sčítavanie/odčítavanie
- Zvuková indikácia
- Osvetlenie displeja a viacriadkový displej

\* Dosah je obmedzený na 50 m (164 stôp). Na zlepšenie meracích schopností pri dennom svetle alebo v prípade slabej odrazivosti zameriavaného miesta použite komerčne dostupnú zameriavaciu dosku.

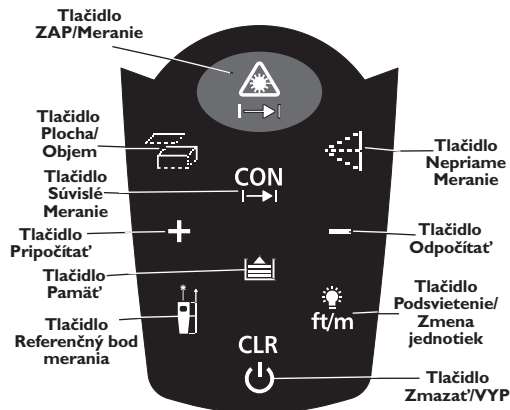
\*\*V dobrých podmienkach (vhodné vlastnosti povrchu zameriavaného miesta, izbová teplota do 10 m (33 stôp). V nevhodných podmienkach, ako napr. pri intenzívnom snežnom svetle, slabej odrazivosti zameriavaného miesta alebo veľkých zmenách teploty sa odchýlka pri vzdialenostiach nad 10 m (33 stôp) môže zvýšiť o  $\pm 0,15$  mm/m ( $\pm 0,0018$  palca na stopu).



Obrázok 1 – Laserový merač vzdialenosti micro LM-100

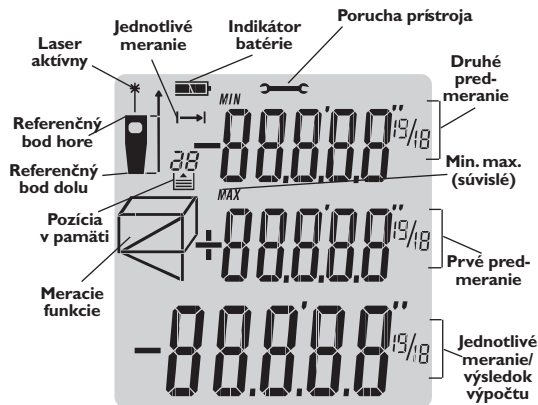
www.nipo.sk  
**NIPO**  
 www.stroje-nastroje.eu  
 tel. 0902 164 546

## Ovládacie prvky



Obrázok 2 – Tlačidlá prístroja micro LM-100

## Ikony na displeji LCD



Obrázok 3 – Displej LCD prístroja micro LM-100

## Štandardné vybavenie

- Prístroj micro LM-100
- Batérie (2 AAA)
- Puzdro na prenášanie
- Používateľská príručka
- Remienok na zápästie

**POZNÁMKA** Tento prístroj sa používa na meranie vzdialeností. Nesprávne použitie alebo použitie na nevhodný účel môže mať za následok nesprávne alebo nepresné merania. Voľba vhodných metód merania pre dané podmienky je zodpovednosťou používateľa.

## Trieda laserových produktov



Prístroj RIDGID micro LM-100 vytvára viditeľný laserový lúč, vysielaný z hornej strany zariadenia.

Tento prístroj je v súlade s triedou 2 laserových produktov podľa: EN 60825-1:1994/A11:1996/A2:2001/A1:2002

## Vyhlasenie FCC

Testovanie tohto prístroja preukázalo, že spĺňa obmedzenia pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto obmedzenia sú určené na zabezpečenie primeranej ochrany proti škodlivým interferenciám pri použití v obytných priestoroch.

Tento prístroj vytvára, používa a môže vyžarovať rádiový frekvenčnú energiu a v prípade, že nie je inštalovaný alebo sa nepoužíva v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivú interferenciu pre rádiodokomunikačné zariadenia.

Nezaručuje sa však, že v niektorých konkrétnych prípadoch interferencia nevznikne.

Ak tento prístroj spôsobí škodlivú interferenciu pre príjem rozhlasového alebo televízneho signálu, čo je možné určiť vypnutím a zapnutím prístroja, odporúčame používateľom, aby sa pokúsili interferenciu obmedziť niektorým z nasledujúcich opatrení:

- pootočte alebo premiestnite prijímaciu anténu,
- prístroj vzdialte od prijímača,
- poraďte sa s predajcom alebo skúseným rozhlasovým/televíznym technikom, ktorý vám poskytne pomoc.

## Elektromagnetická kompatibilita (EMC)

Pojem elektromagnetická kompatibilita znamená schopnosť výrobku pracovať bez problémov v prostredí s elektromagnetickým žiarením a elektrostatickými výbojmi a nespôsobiť elektromagnetické interferencie pre iné zariadenia.

**POZNÁMKA** Prístroj RIDGID micro LM-100 spĺňa všetky príslušné štandardy EMC. Možnosť, že bude spôsobovať interferencie v iných zariadeniach, však nemožno vylúčiť.

## Inštalácia remienka na zápästie

Malý koniec remienka na zápästie prevlečte očkom na kryte prístroja micro LM-100. Koniec remienka prevlečte cez slučku na jeho malom konci a pevne utiahnite.



Obrázok 4 – Inštalácia remienka



Obrázok 5 – Výmena batérií

## Inštalácia a výmena batérií

Prístroj micro LM-100 sa dodáva s inštalovanými batériami. Ak indikátor batérií bliká, batérie je potrebné vymeniť. Pred dlhodobým uskladnením vyberte batérie, predídete tak ich vytečeniu. (Obrázok 5)

1. Križovým skrutkovačom (Philips) uvoľnite skrutku krytu batérií a kryt vyberte.
2. Vyberte batérie.

3. Vložte dve alkalické batérie veľkosti AAA (LR03). Dbajte na správnu polaritu, ktorá je naznačená v priestore pre batérie.

**POZNÁMKA** Použite batérie rovnakého typu. Nemiešajte typy batérií. Nemiešajte nové batérie s použitými. Takéto miešanie batérií môže spôsobiť prehriatie a poškodenie batérií.

4. Zatvorte kryt a zatahnite skrutku.

## Kontrola pred prevádzkou

### ⚠ VÝSTRAHA

Pred každým použitím merač vzdialenosti skontrolujte a napravte všetky nedostatky. Znížite tým riziko zranenia alebo nesprávneho merania.

**Nepozerajte sa do laserového lúča. Pohľad do laserového lúča môže byť nebezpečný pre oči.**

1. Z prístroja očistite olej, vazelinu a akékoľvek iné nečistoty. Pomáha to pri kontrole.
2. Skontrolujte, či merač vzdialenosti nemá akékoľvek rozbité, opotrebované, chýbajúce, nesprávne nasadené alebo zablokované časti alebo sa nenachádza v akomkoľvek stave, ktorý by mohol brániť bezpečnej normálnej prevádzke.
3. Skontrolujte či sú varovné štítky na mieste, pevne uchytené a čitateľné. (Pozrite Obrázok 6.)
4. Ak sa počas kontroly merača vzdialenosti zistia závady, nepoužívajte ho až do vykonania patričnej servisnej opravy.
5. Podľa prevádzkových pokynov merač vzdialenosti zapnite, vykonajte meranie a toto meranie overte pomocou iného nástroja (meracieho pásma a pod.). V prípade, že zhodnosť meraní nie je prijateľná, merač vzdialenosti nepoužívajte až do vykonania patričnej servisnej opravy.



Obrázok 6 – Varovné štítky

## Zostavenie a prevádzka

### ⚠ VÝSTRAHA



**Nepozerajte sa do laserového lúča. Pohľad do laserového lúča môže byť nebezpečný pre oči. Nepozerajte sa na laserový lúč s optickými pomôckami (ako napr. s ďalekohľadom).**

Laserový lúč nesmerujte na iné osoby. Dbajte na to, aby bol laserový lúč nasmerovaný nad alebo pod úroveň očí. Laserové lúče môžu byť nebezpečné pre oči.

**Merač vzdialenosti zapnite a používajte podľa týchto pokynov. Znížite tým riziko zranenia alebo nesprávneho merania.**

1. Skontrolujte vhodnosť pracoviska podľa pokynov v časti *Všeobecná bezpečnosť*.
2. Skontrolujte predmet, voči ktorému budete merať vzdialenosť a overte, či používate správny prístroj na tento účel. Laserový merač vzdialenosti micro LM-100 je určený na meranie vzdialenosti do 50 m (164 stôp). Pozrite si časť *Technické údaje*, v ktorej nájdete dosah, presnosť a ďalšie informácie.

- Uistite sa, že všetko vybavenie bolo náležite skontrolované.

## Ovládacie prvky a nastavenia prístroja micro LM-100

### Zapínanie a vypínanie

Stlačením tlačidla *ZAP/Meranie* zapnete merač vzdialenosti a laser. Pred zapnutím sa uistite, že laser je nasmerovaný bezpečne.

Merač vzdialenosti vypnete stlačením a podržaním tlačidla *ZmazaĚ/VYP* . Laserový merač vzdialenosti sa vypne automaticky po troch minútach nečinnosti.

### Určenie referenčného bodu merania

Keď sa merač vzdialenosti zapne, predvoleným referenčným bodom merania je zadná stena merača . Stlačením tlačidla *Referenčný bod merania* nastavíte ako referenčný bod merania prednú stenu merača (tú stranu, z ktorej vychádza laserový lúč). Merač zapípa a na displeji sa zobrazí symbol predného referenčného bodu .

### Zmena jednotiek zobrazenia

Jednotky zobrazenia zmeníte stlačením a podržaním tlačidla *Podsvietenie/Zmena jednotiek* . K dispozícii sú tieto jednotky: stopy, metre, palce.

### Mazanie zobrazených údajov/poslednej činnosti

Stlačením tlačidla *ZmazaĚ/VYP* zmažete zobrazené údaje, príp. zrušíte poslednú činnosť.

### Prezeranie posledných 20 meraní

Stlačením tlačidla *PamáĚ* zobrazíte posledných 20 meraní, príp. vypočítaných výsledkov, ktoré sú zobrazené v opačnom poradí. Tlačidlami *PripoáitaĚ* a *OdpoáitaĚ* sa môžete posúvať po týchto záznamoch.

### Mazanie údajov z pamäte

Všetky údaje v pamäti vymažete súčasným stlačením a podržaním tlačidla *PamáĚ* a *ZmazaĚ/VYP* .

### Podsvietenie displeja

Podsvietenie displeja zapnete alebo vypnete stlačením tlačidla *Podsvietenie/Zmena jednotiek* .

## Merania

Laserový merač vzdialenosti RIDGID micro LM-100 má maximálny dosah merania 50 m (164 stôp). Používanie za silného slnečného svetla môže znížiť dosah merača. Odráživosť povrchu môže takisto znížiť dosah merača.

Chyby merania sa môžu vyskytnúť pri meraní voči priehľadným, polopriehľadným alebo vysoko lesklým/odrazivým povrchom ako napr. bezfarebné tekutiny (napr. voda), sklo, penový polystyrén, zrkadlá atď. Pri použití komerčne dostupnej zameriavacej dosky na meranom povrchu môžete získať presnejšie merania.

**POZNÁMKA** Laser nesmerujte oproti slnku. Môže to spôsobiť poškodenie merača.

### Jednotlivé meranie vzdialenosti



- Stlačte tlačidlo *ZAP/Meranie* čím aktivujete laser. Opätovným stlačením tlačidla *ZAP/Meranie* vykonáte meranie.
- Nameraná hodnota sa ihneď zobrazí.

### Súvislé meranie, meranie max. a min. vzdialenosti





- Prístroj prepnete do režimu súvislého merania stlačením a podržaním tlačidla *Súvislé meranie* . V režime súvislého merania sa nameraná hodnota obnovuje približne každých 0,5 sekundy v tretom







riadku. Z odpovedajúce hodnoty minimálnej a maximálnej vzdialenosti sa zobrazujú dynamicky v prvom a druhom riadku.

2. Súvislé meranie zastavíte stlačením a podržaním tlačidla ZAP/Meranie  alebo ZmazaĚ/VYP . Prístroj meranie automaticky zastaví po 100 súvislých meraniach.





### Sčítavanie/odčítavanie meraní




1. Stlačením tlačidla PripoäitaĚ  pripočítate nasledujúce meranie k predchádzajúcemu.
2. Stlačením tlačidla OdpoäitaĚ  odpočítate nasledujúce meranie od predchádzajúceho.
3. Stlačením tlačidla ZmazaĚ/VYP  zrušíte poslednú činnosť.
4. Ak tlačidlo ZmazaĚ/VYP  stlačíte znova, vrátite sa do režimu jednotlivých meraní.

### Meranie plošného obsahu

1. Stlačte tlačidlo Plocha/Objem . Na displeji sa zobrazí symbol . V symbole bude blikať tá vzdialenosť, ktorá sa má merať.
2. Stlačením tlačidla ZAP/Meranie  vykonáte prvé meranie (napr. dĺžku).
3. Opätovným stlačením tlačidla ZAP/Meranie  vykonáte druhé meranie (napr. šírku).
4. Výsledok výpočtu plochy sa zobrazí v treťom riadku, jednotlivé namerané hodnoty sa zobrazia v riadkoch 1 a 2.

### Meranie objemu

1. Stlačte tlačidlo Plocha/Objem . Na displeji sa zobrazí symbol . V symbole bude blikať tá vzdialenosť, ktorá sa má merať.
2. Stlačte tlačidlo Plocha/Objem  znova a na displeji sa zobrazí symbol  pre meranie objemu. V symbole bude blikať tá vzdialenosť, ktorá sa má merať.

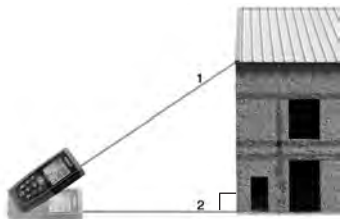
3. Stlačením tlačidla ZAP/Meranie  vykonáte prvé meranie (napr. dĺžku).
  4. Opätovným stlačením tlačidla ZAP/Meranie  vykonáte druhé meranie (napr. šírku).
  5. Výsledok výpočtu plochy sa zobrazí v treťom riadku, jednotlivé namerané hodnoty sa zobrazia v riadkoch 1 a 2.
  6. Opätovným stlačením tlačidla ZAP/Meranie  vykonáte tretie meranie (napr. výšku). Táto hodnota sa zobrazí v druhom riadku.
- Výsledok výpočtu objemu sa zobrazí v treťom riadku.

### Nepriame merania






Nepriame merania sa používajú vtedy, keď priame meranie nie je možné. Nepriame merania sa vypočítavajú z meraní prepony a jednej odvesny pravouhlého trojuholníka (trojuholníka s 90-stupňovým uhlom). Napríklad pri výpočte výšky steny od zeme sa vykoná meranie smerom k hornému okraju steny (prepona) a kolmo na čiaru medzi dvoma meracími bodmi smerom na základy steny (odvesna). Z týchto dvoch meraní sa vypočíta vzdialenosť medzi dvoma meracími bodmi.

Nepriame merania nie sú také presné ako priame merania. Ak chcete pri nepriamych meraniach dosiahnuť najvyššiu presnosť, prístroj micro LM-100 držte pri všetkých meraniach v rovnakej polohe (meňte iba uhol). Pri meraní odvesny trojuholníka sa uistite, že laserový lúč smeruje kolmo na myšlenú čiaru medzi meracími bodmi. Všetky merania musia byť vykonávané smerom na body na jednej rovnej čiare.

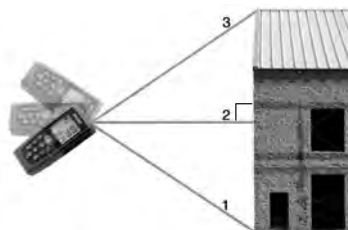
## Nepriame meranie pomocou dvoch bodov











Obrázok 7 – Nepriame meranie pomocou dvoch bodov

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo *Nepriame meranie* . Na displeji sa zobrazí symbol . V symbole bude blikať tá vzdialenosť, ktorá sa má merať.
2. Stlačením tlačidla *ZAP/Meranie*  zapnete laser, nasmerujte laser na horný bod (1) a vykonajte meranie. Meranie sa zobrazí v prvom riadku.
3. Začne blikať ďalšia vzdialenosť, ktorá sa má merať.
4. Stlačením tlačidla *ZAP/Meranie*  zapnete laser, pritom držte prístroj čo najkolmejšie na myšlenú čiaru medzi meracími bodmi. Opätovným stlačením tlačidla *ZAP/Meranie*  odmerajte vzdialenosť horizontálneho bodu (2). Meranie sa zobrazí v druhom riadku.
5. Výsledok výpočtu sa zobrazí v treťom riadku.

## Nepriame meranie pomocou troch bodov



Obrázok 8 – Nepriame meranie pomocou troch bodov

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo *Nepriame meranie*  , na displeji sa zobrazí symbol  . V symbole bude blikať tá vzdialenosť, ktorá sa má merať.
2. Znova stlačte tlačidlo *Nepriame meranie*  , na displeji sa zobrazí symbol  . V symbole bude blikať tá vzdialenosť, ktorá sa má merať.
3. Laser nasmerujte na dolný bod (1) a stlačením tlačidla *I* vykonajte meranie. Meranie sa zobrazí v prvom riadku.
4. Začne blikať ďalšia vzdialenosť, ktorá sa má merať.
5. Stlačením tlačidla *ZAP/Meranie*  zapnete laser, pritom držte prístroj čo najkolmejšie na myšlenú čiaru medzi meracími bodmi. Opätovným stlačením tlačidla *ZAP/Meranie*  odmerajte vzdialenosť horizontálneho bodu (2). Meranie sa zobrazí v druhom riadku.
6. Stlačením tlačidla *ZAP/Meranie*  zapnete laser, nasmerujte laser na horný bod a stlačením tlačidla *ZAP/Meranie*  vykonajte meranie. Meranie sa zobrazí v druhom riadku.
7. Výsledok výpočtu sa zobrazí v treťom riadku.

## Čistenie

Prístroj RIDGID micro LM-100 neponárajte do vody. Nečistoty utrite vlhkou jemnou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky a roztoky. S prístrojom manipulujte tak ako s ďalekohľadom alebo fotoaparátom.

## Skladovanie

Laserový merač vzdialenosti RIDGID micro LM-100 sa musí uchovávať v suchých a bezpečných priestoroch s teplotami medzi -10°C (14°F) a 60°C (158°F).

Prístroj skladujte v uzamknutom priestore mimo dosahu detí a osôb, ktoré nie sú oboznámené s laserovým meračom vzdialenosti.

Pred dlhodobým uskladnením alebo zasielaním prístroja vyberte batérie, predídete tak ich vytečeniu.

## Servis a opravy

### ▲ VÝSTRAHA

**Nesprávny servis alebo opravy môžu spôsobiť, že prevádzka prístroja RIDGID micro LM-100 bude nebezpečná.**

Servis a opravu prístroja RIDGID micro LM-100 musí vykonať nezávislé autorizované servisné centrum RIDGID.

Ak potrebujete informácie, kde je vaše najbližšie nezávislé servisné centrum RIDGID, alebo máte akékoľvek otázky týkajúce sa servisu alebo opravy:

- obráťte sa na miestneho distribútora výrobkov RIDGID,
- Navštívte stránku [www.RIDGID.com](http://www.RIDGID.com) alebo [www.RIDGID.eu](http://www.RIDGID.eu), kde nájdete vaše najbližšie kontaktné miesto spoločnosti Ridge Tool,
- spojte sa s oddelením technických služieb spoločnosti Ridge Tool prostredníctvom e-mailu [rtctechservices@emerson.com](mailto:rtctechservices@emerson.com) alebo (v USA a Kanade) volajte (800) 519-3456.

Návrhy na riešenie problémov nájdete v návode na riešenie problémov na strane 196.

## Likvidácia

Súčiastky laserového merača vzdialenosti micro LM-100 obsahujú cenné materiály a dajú sa recyklovať. Vo vašom okolí môžete nájsť spoločnosti, ktoré sa špecializujú na recykláciu. Všetky súčiastky zlikvidujte v súlade so všetkými príslušnými predpismi. Ak potrebujete viac informácií, obráťte sa na váš miestny úrad, ktorý riadi odpadové hospodárstvo.



**Pre krajiny ES:** Nelikvidujte elektrické zariadenia spolu s domácim odpadom!

V súlade s Európskou smernicou 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej implementáciou do národných legislatív sa musia elektrické zariadenia, ktoré nie je možné ďalej používať, zbierať a likvidovať oddelene, environmentálne prijateľným spôsobom.

## Likvidácia batérií

Pre krajiny ES: Poškodené alebo použité batérie sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/EHS.

[www.nipo.cz](http://www.nipo.cz)  
  
[www.nipo.sk](http://www.nipo.sk)

**Riešenie problémov – chybové kódy**

<b>KÓD</b>	<b>PRÍČINA</b>	<b>NÁPRAVA</b>
204	Chyba výpočtu.	Opakujte postup.
208	Prijatý signál je príliš slabý, čas merania je príliš dlhý, vzdialenosť je väčšia než 50 m.	Použite zameriavaciu dosku.
209	Prijatý signál je príliš silný. Merací bod má príliš veľkú odrazivosť.	Použite komerčne dostupnú zameriavaciu dosku.
252	Príliš vysoká teplota.	Prístroj ochlaďte.
253	Príliš nízka teplota.	Prístroj zohrejte.
255	Hardvérová chyba.	Prístroj vypnite a zapnite. Ak sa symbol znova zobrazí, spojte sa s technickou podporou.

**Manufacturer:**

RIDGE TOOL COMPANY  
400 Clark Street  
Elyria, Ohio 44035-6001  
U.S.A.

**Authorized Representative:**

RIDGE TOOL EUROPE N.V.  
Research Park, Haasrode  
B-3001 Leuven  
Belgium

**CE Conformity**

This instrument complies with the European Council Electromagnetic Compatibility Directive using the following standards: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Conformité CE**

Cet instrument est conforme à la Directive du Conseil européen relative à la compatibilité électromagnétique sur la base des normes suivantes : EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Conformidad CE**

Este instrumento cumple con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética del Consejo Europeo mediante las siguientes normas: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE-Konformität**

Dieses Instrument entspricht der EU-Richtlinie über elektromagnetische Kompatibilität unter Anwendung folgender Normen: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**EG-conformiteit**

Dit instrument voldoet aan de Elektromagnetische-compatibiliteitsrichtlijn van de Europese Raad, die gebaseerd is op de volgende normen: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Conformità CE**

Questo strumento soddisfa la Direttiva sulla Compatibilità Elettromagnetica del Consiglio Europeo descritta dalle seguenti normative: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Conformidade CE**

Este instrumento está em conformidade com a Directiva de Compatibilidade Electromagnética do Conselho Europeu utilizando as normas seguintes: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE-märkning**

Det här instrumentet uppfyller det europeiska direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet enligt följande standarder: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE-overensstemmelse**

Dette instrument overholder Det Europæiske Råds direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet med følgende standarder: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE-samsvar**

Dette instrumentet er i samsvar med Europarådets direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet som retter seg etter følgende standarder: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE-vastaavuus**

Tämä laite on sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan Euroopan yhteisön direktiivin mukainen käyttäen seuraavia standardeja: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Zgodność z dyrektywami Unii Europejskiej**

Ten przyrząd spełnia wymagania Dyrektywy Zgodności Elektromagnetycznej Komisji Europejskiej, zgodnie z następującymi normami: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Conformitate CE**

Acest aparat se conformează Directivei Consiliului European privind compatibilitatea electromagnetică utilizând următoarele standarde: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE konform**

Ez a műszer megfelel az Európai Tanács Elektromágneses kompatibilitási direktívájára alábbi szabványainak: EN 61326-1:2006 és EN 61326-2-1:2006.

**Certifikát zhody CE**

Tento prístroj vyhovuje požiadavkám smernice Európskej rady o elektromagnetickej kompatibilitate na základe nasledujúcich noriem: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Shoda CE**

Tento přístroj vyhovuje Směrnici Rady Evropy o elektromagnetické kompatibilitě a odpovídá těmto normám: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Δήλωση συμμόρφωσης CE**

Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας σύμφωνα με τα παρακάτω πρότυπα: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE skladnost**

Ovaj instrument skladan je dokumentu 'European Council Electromagnetic Compatibility Directive' uz primjenu slijedećih normi: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Skladnost z znakom CE**

To orodje je skladno z Direktivo o elektromagnetni združljivosti Evropskega sveta na podlagi naslednjih standardov: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE usaglašenost**

Ovaj instrument ispunjava zahteve Direktive Evropskog saveta o elektromagnetnoj usklađenosti preko sledećih standarda: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**Соответствие требованиям Евросоюза (CE)**

Настоящий прибор соответствует требованиям по электромагнитной совместимости Директивы Европейского Союза с применением следующих стандартов: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

**CE Uyumluluğu**

Bu cihaz, aşağıdaki standartların kullanıldığı Avrupa Konseyi Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi'ne uygundur: EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.

w w w . n i p o . s k  
**NIPO**  
partner profesionálov  
**NIPO, s.r.o.**  
**018 55 Tuchyňa 94**  
**Tel.+421902164546**  
**nipo@nipo.sk**